

**Zeitschrift:** Der schweizerische Republikaner  
**Herausgeber:** Escher; Usteri  
**Band:** 3 (1799)  
  
**Rubrik:** Gesetzgebung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der schweizerische Republikaner

herausgegeben

von Escher und Usteri

Mitgliedern der gesetzgebenden Räte der helvetischen Republik.

Band III.

No. LXXXIX.

Bern, den 6. Juli 1799. (18. Messidor VII.)

## Gesetzgebung.

Grosser Rath, 13. Juni.

(Fortsetzung.)

(Beschluss von Eschers Bericht über die Commissionen.)

Was hat die Gesetzgebung Helvetiens zu leisten? Jede Gesetzgebung soll, nach dem reinsten rechtlichen Begriff, den bis jetzt die Philosophie von dem Wesen eines Staats gegeben hat, — die Gesetzgebung soll die Mittel bestimmen, durch die der Endzweck eines Staats bewirkt werden soll. — Also ist wohl die erste Frage: was ist Endzweck des Staats? — wir beantworten diese grosse Frage ungeschweht, mit dem einzigen Wort: Sicherheit.

Hier wäre vielleicht der Anlaß, das sogenannte Glückseligkeitsystem zu bekämpfen, und zu beweisen, daß, da der Begriff Glückseligkeit nur relativ ist, er nicht zum Endzweck einer grossen Gesellschaft von Menschen gemacht werden kann: es wäre vielleicht der Ort zu beweisen, daß, da der Glückseligkeitsbegriff so unbestimmt und so veränderlich ist, daß er selbst bei einem einzigen Menschen, geschweige dann bei ganzen Völkern, täglich abwechselt, die Beförderung desselben Willkühr wäre, und also jede Despotie sich dieses Vorwandes bemächtigen könnte, um auch den ungerechtesten Unternehmungen einen Anspruch des Rechtes zu geben: aber, wenn wir einen Blick auch nur auf dieses eingeschränkte Feld der Sicherheitsbewirkung, welches wir vor uns haben, werfen, wenn von uns kann noch in Sinn kommen, dieses Feld selbst über die Grenzen der Möglichkeit hinausdehnen, und nach einem bloßen Schattenbilde haschen zu wollen?

Also Sicherheit aller Rechte aller Bürger, dies sollen wir bewirken, wenn wir unsere Pflicht thun wollen! — Kaum kann in einem neuen Staats dieses Geschäft schwieriger seyn, als in Helvetien, in diesem Lande, welches aus mehr als 40 ehemaligen Staaten alte Uebungen und Rechtsbegriffe hinübernahm, und wo also bei der Bestimmung der allgemeinen Sicherheitsmassregeln, immer auf rechtliche Einstellung alter Gebräuche eben so sorgfältig Acht

getragen werden muß, als auf zweckmäßige Organisation der neuen Sicherheitsmittel selbst. Aus diesem folgt also ganz unverkennbar, daß die helvetische Gesetzgebung bei allen ihren Arbeiten immer den doppelten Gesichtspunkt vor Augen haben muß, die alten Gesetze und Gebräuche rechtlich aufzuheben, und neue, allgemein zweckmäßige an ihren Platz zu stellen.

Wir erlauben uns nicht, Euch, BB. Gesetzgeber, eine nähere Entwicklung der verschiedenen Abtheilungen, und Unterabtheilungen der Sicherung der Rechte aller Staatsbürger vorzulegen, welche Zweck der Gesetzgebung seyn sollen — eine solche Entwicklung ist das Werk eines Lehrbuches, und ein solches vorzulegen, haben wir weder Pflicht noch Auftrag; dagegen werden wir das, was bis jetzt von der helvetischen Gesetzgebung geleistet wurde, und das, was folglich noch zu leisten übrig bleibt, Euch in einer solchen Ordnung vor Augen legen, daß Ihr auch daraus schon das System, nach welchem wir die uns aufgetragene Arbeit behandelt haben, aus der Uebersicht des Ganzen betrachten und beurtheilen könnt.

Die erste Art von Sicherheit, die der Bürger in der Staatsgesellschaft zu fordern das Recht hat, ist die, im Genuss aller seiner persönlichen und dinglichen Rechte ruhig im Staat leben zu können, und also vor jedem Anspruchs auf das Seine gesichert zu werden. Um diesem Recht eines jeden Bürgers zweckmäßig zu entsprechen, muß die Gesetzgebung in bestimmten Gesetzen alle mögliche, persönliche und dingliche Rechte, die ein Bürger haben kann, und die Bedingungen ihres Besizes und ihres Erwerbs so scharf bezeichnen, daß jedermann durch die Anwendung dieser Rechtsbestimmungen in seinem Rechtsbesitz gesichert werden könne. Diese Art von Sicherheitsleistung ist in der Civil-Gesetzgebung begriffen, und theilt sich in die Civil-Gesetze selbst, den Civilrechtsgang, und in die Anordnung der Civilrichter.

In diesem weitläufigen und wichtigsten Feld, welches die helvetische Gesetzgebung zu bearbeiten hat, findet Eure Commission in den bisherigen Arbeiten noch wenig Zusammenhängendes und Befriedigendes geleistet. Noch hat jede thevorige politische Abtheilung

sun; Helvetiens ihre eigene Gesetze und Gebräuche; noch wird in dieser Ecke der einen Republik das für rechtliches Eigenthum erklärt, was dort unrechtmäßiger Besitz ist: noch ist in dem grössern Theil Helvetiens die ganze Hälfte der Staatsmitglieder, nemlich das weibliche Geschlecht, in ihren meisten bürgerlichen und selbst Menschenrechten gekränkt; noch hat die grösste Willkühr von Seite der richterlichen Gewalt statt; noch ist überhaupt dieses grosse Feld bis jetzt größtentheils von uns ungebaut gelassen worden.

In Rücksicht der Abfassung eines Entwurfs eines Gesetzbuches, habt Ihr zwar schon lange eine Commission niedergesetzt, deren Präsident Carrard ist, und welche aus 13 meistentheils rechtsgelehrten Mitgliedern besteht; aber noch sind uns von ihr keine Grundideen vorgelegt worden, und noch wissen wir nicht, daß sie die verschiednen Zweige unter sich zur sorgfältigen Bearbeitung ausgetheilt habe. Da nun dieser Gegenstand einer der dringendsten und wichtigsten in einem neu organisirten Staate ist, so fodert diese Eure Commission auf, mit demjenigen Rath ihre Arbeit zu unternehmen, der der Grösse derselben angemessen und würdig ist; und da die Arbeit zu ausgedehnt ist, um ihrer baldigen Beendigung schon entgegen sehen zu dürfen, so begehrt von dieser Commission wenigstens alle Monate Bericht über den Fortgang ihrer Geschäfte, denn noch habt Ihr nicht genug gethan, VV. Repräsentanten, wann Ihr schon die Arbeit, die Ihr alle zu leisten schuldig seyd, auf die Schulter einiger weniger Mitglieder geworfen habt, Ihr müßt Euch von diesen Rechenschaft geben lassen, gleichwie Ihr Eurem Beauftragter, dem Volk Rechenschaft zu geben schuldig seyd!

Die zweite Abtheilung der bürgerlichen Gesetzgebung, nemlich der Rechtsgang, ist einer Commission übergeben, von der Ihr durch ihren Präsidenten Secrétan schon einige Abtheilungen zu Gesicht bekommen, welche zum Theil schon Gesetzeskraft haben. Vielleicht ist mehr die Langsamkeit, mit der die Versammlung diese verschiednen Gutachten behandelt, als die Commission selbst Schuld, daß diese Abtheilung noch nicht besser vorgeführt, und noch nicht vollständig bearbeitet ist: laßt uns also diesen Gegenstand mit demjenigen Eifer bearbeiten, den seine Wichtigkeit verdient.

In Rücksicht der dritten Abtheilung der bürgerlichen Gesetzgebung, nemlich der Organisation der Civilrichterstellen selbst, ist bis jetzt am meisten geleistet worden: wir haben die wohlthätige Prozeßverhüttende Einrichtung der Friedensrichter nach langer Arbeit endlich entworfen, und hoffentlich bald, wird dieselbe in Anwendung gebracht werden können. In Rücksicht der ersten Richter, sind durch die Distrikts-Eintheilungen die ersten, obwohl noch höchst fehlerhaften Anordnungen getroffen worden, die aber in

dem gegenwärtigen Zeitpunkt unmöglich umgearbeitet werden können. Ueber Ergänzung, Vorfiz, Abmeh rung und einige ähnliche Organisationsgrundsätze der richterlichen Gewalt, haben wir auch die nothwendigsten Verfügungen getroffen, um diesem Zweig der Staatsverwaltung den sichern Gang, den er nöthig hat, zu gewähren. Endlich ist auch in dieser Abtheilung unsrer Arbeiten dem obersten Gerichtshof eine Organisation gegeben worden, die dem einstweiligen Zustand der Civil-Gesetzgebung Helvetiens angemessen ist, bei einer baldigen Umschaffung derselben aber, mehrerer wichtiger Modifikationen bedarf.

Zwar sehen wir in dem Verzeichniß Eurer zahlreich niedergesetzten Commissionen, noch etwann 20 derselben, welche mit ihren Aufträgen mehr und minder ganz in das Gebiet der Civil-Gesetzgebung einschlagen, wovon aber mehrere wirklich den allgemeinen Commissionen über diesen Gegenstand untergeordnet, oder besser noch mit denselben vereinigt werden sollten; andere hingegen sind mit der Aufhebungsart einzelner ungerechter oder lästiger, oder mit der jetzigen Ordnung der Dinge unverträglicher Gebräuche beschäftigt, und sollten also zu Beschleunigung ihrer Arbeit besonders aufgefordert werden.

In die erste Klasse dieser Commissionen, deren Aufhebung die Commission Euch anrath, um ihre Gegenstände den Commissionen über Civil-Gesetzbuch und Civilprozeß zu übergeben, gehören folgende: 1) Die Commission über Sicherstellung der Güter der öffentlichen Beamten und Patrioten; Präsident Secrétan. 2) Die Commission über Erbschaftslosigkeit der unehelichen Kinder, unter dem gleichen Vorfiz. 3) Commission über Beibehaltung des Wittwenjahrs; Präsident Ruce. 4) Commission über den höchsten Geldzins; Präsident Herzog v. Effingen. 5) Commission über Schuldenbetreibungen; Präsident Kuhn. 6) Commission über die Notarien; Präsident Jomini. 7) Commission über die Geld-Expresungen der Advokaten; Präsident Schlumpf. 8) Commission über den Civilrichter der Mitglieder der obersten Gewalten; Präsident Desloes.

In die zweite oder diejenige Klasse der mit Civil-Gesetzgebungsgegenständen beladenen Commissionen, deren Auftrag wirklich einzelne und abgesonderte Bearbeitung erfordert, gehören folgende: 1) Commission über den politischen Zustand der Juden in Helvetien; Präsident Herzog v. Eff. 2) Commission über Aufhebung der Adelszeichen; Präsident Gapani. 3) Commission über das Blutzugrecht; Präsident Secrétan. 4) Commission über Vertheilung der Zunftgüter; Präsident Escher. 5) Commission über Vertheilung der Gemeindgüter; Präsident Schlumpf. 6) Commission über die Antheil-Erlangung an den Gemeindgütern der Kinder der neu eingekauften Theilhaber an denselben; Präsident Escher. 7) Commis-



sion über Vernichtung der Feudalrechtstitel; Präsident Huber. 8) Commission über die Güterverkäufe des Klosters St. Gallen; Präsident Escher. 9) Commission über Beeinträchtigung des Privateigenthums durch die alten Regierungen; Präsident Carrard. 10) Commission über die Rechtmässigkeit der Staatsschulden der ehemaligen Regierungen; Präsident Zimmermann. 11) Commission über Aufhebung der Fideicommissen; Präsident Secretan. 12) Commission über den Stadtschloß von Solothurn; Präsident Carrard. 13) Commission über Revision der Prozesse, bei Anlaß der Nozischen Witschrift; Präsident Koch. 14) Commission über die nähere Bestimmung der Amnestie über die ersten Tage des März 1798; Präsident Ruhn.

Noch finden sich unter den Commissionen, die bei Anlaß einzelner Witschriften niedergesetzt wurden, mehrere, die ebenfalls einigermaßen die Civil-Gesetzgebung angehen; allein, da dieselben meist nur Privatfälle betreffen, so wird Euch die Commission am Ende ihres Berichts noch die wichtigsten derselben vorlegen.

Die zweite Art von Sicherheit, die der Staat dem einzelnen Bürger zu leisten schuldig ist, ist diejenige, gegen gewaltsame Angriffe auf irgend einen Theil seines persönlichen oder dinglichen Eigenthums. Um dieser Pflicht des Staats gegen die Bürger zu entsprechen, muß die Gesetzgebung für alle Handlungen, welche die Rechte der Bürger einzeln oder im Ganzen kränken, Strafen bestimmen, welche von Vergehungen solch unrechtmässiger Handlungen abschrecken, und dem Beschädigten den erforderlichen Schadenersatz verschaffen: zugleich aber auch muß die Gesetzgebung die Formen der Beweise solcher Vergehungen bestimmen, um die Unschuld vor ungerechter Strafe zu sichern.

Da die helvetische Gesetzgebung schon ein ganzes vorhanden gewesenes Criminal-Gesetzbuch für die Republik angenommen hat, so wagt die Commission auch nicht, eine Bemerkung über die Grenzen zu machen, welchen die Strafgesetze unterworfen seyn müssen, wann sie gerecht und zweckmässig seyn sollen — sie wirft einen Blick auf die, bei der Revolution noch vorhanden gewesen: Folterkammern, in denen vielleicht oft die Unschuld unter den schrecklichsten Qualen höllischer Schmerzen ächzte — sie wirft einen Blick auf die, jeden Menschenfreund erschütternde, hochnothpeinliche Halsgerichtsordnung, und freut sich über den wichtigen Schritt, den die helvetische Gesetzgebung durch das neue Criminal-Gesetzbuch bewirkte, und welcher vielleicht neue Schritte, die Humanität sowohl, als Recht zu fördern scheinen, herbeiführen kann.

Mit eben so großer Befriedigung wirft Eure Commission ihren Blick auf die Euch vorgelegten Grund-

Ideen einer Criminalprozeßform, in denen Humanität und Psychologie mit einander so klug gepaart sind, daß Euch Eure Commission ihre Bewunderung nicht bergen kann, daß Ihr das schönste Produkt, welches Euch je noch vorgelegt wurde, und welches zum Schutz der Unschuld und zur festesten Sicherung der Freiheit des Bürgers vor jeder richterlicher Willkür so unentbehrlich nothwendig ist, vergessen zu haben scheint. — Denkt, Bürger Gesetzgeber, daß überall der als Verbrecher angeklagte Bürger der Willkür unerfahrener Richter preis gegeben ist; denkt, daß vielleicht hier und da Unschuldige in den Kerker der Republik wegen schlechten Prozeßformen schmachten; denkt, daß nichts so sehr fähig seyn kann, Euch den Segen der Nation zu verdienen, und Euren Bemühungen ewiges Andenken zu verschaffen, als wenn Ihr neben dem Schutz des Bürgers durch scharfe Gesetze, die Unschuld jeder Gefahr entzieht, durch Irrung oder Bosheit dem schrecklichen Arm der strafenden Gerechtigkeit unterschoben zu werden: denkt dieß, Bürger, und zaudert nicht mehr, das Gutachten Ruhn's, über Criminalprozeßform, zu behandeln!

Wohl sehen wir noch einige Commissionen vor: handen, die über Criminalgesetzgebungs-Gegenstände niedergesetzt sind; kaum aber wagen wir, ihrer zu gedenken, um nicht die Aufmerksamkeit von jenem eben berührten Hauptgegenstand zu entfernen. Diese Commissionen sind: 1) Commission über ein Strafgesetz wider das Nichttragen der Cocarde; Präsident Gysler. 2) Commission über Wiedereinführung in die Gemeindebürgerrechte; Präsident Carrard. 3) Commission über Strafbestimmung gegen fehlbare Beamte der Republik; Präsident Ruhn. Vielleicht verdient der Gegenstand dieser letztern Commission, besonders in den gegenwärtigen Zeitumständen, Eurer besondern Aufmerksamkeit, und wir wagen es daher vorzuschlagen, von dieser Commission baldest ein Gutachten abzufordern.

Die dritte Art von Sicherheit, die die Bürger eines Staats von ihren angestellten öffentlichen Beamten fordern, ist die gegen feindliche Anfälle fremder Nationen. Es ist freilich traurig genug, daß die Nationen der Erde, oder vielmehr ihre despotischen Herrscher jeder Art noch immer in dem Zustand der wilden Thiere unter einander leben, — denn Naturzustand ist es nicht, wenn man ihn schon gewöhnlich so zu nennen pflegt. Die Natur gab dem Menschen Begriffe des Rechts, die ihn vor dem Gedanken eines Mordes zurückschauern machen. Aber so lange noch die Nationen sich durch Herrscher leiten lassen, die in der Erweiterung ihres Gebiets ihre Ruhmsucht befriedigen, die wegen Privathaß im Namen des Vaterlandes ihre Nation aufrufen, um andere friedliche Nationen, wie ein Tiger eine Heerde Schafe anzufallen, die in der Beraubung nachbarlicher Nationen

sich und ihre niederträchtigen Günstlinge bereichern, und des dadurch vergossenen Blutes, des dadurch verbreiteten Elendes und Jammers nicht achtend sich den schwelgenden Leidenschaften überlassen, während ihre Heere im Namen des Vaterlandes, vielleicht gar im Namen der Menschheit würgen, und sich würgen lassen. So lange diese Verhältnisse noch statt haben, müssen auch die friedfertigsten Nationen immer bereit stehen, sich den Anfallen ihrer Nachbarn zu widersetzen, und Tigermuth mit Tigermuth abzutreiben! — Mit traurigem Hinblick auf die tausende unsrer Mitbürger, die ungeachtet dieses Schutzes, den sie von den obersten Gewalten der Republik zu fordern das Recht hatten, doch zum Raub fremder Nationen geworden sind. Mit beklemmtem Herzen giebt Euch Eure Commission Rechenschaft von dem was die Gesetzgebung für diese Art Staatssicherung geleistet hat und was ihr an ihrer Stelle zu leisten übrig bleibt. Schon ist es bald ein Jahr, daß die Errichtung der ersten helvetischen Legion gesetzlich bestimmt wurde: die Folgen der Revolution erlaubten uns nicht mehr stehende Truppen zu errichten: sie war gebildet an den Grenzen, als diese von Feinden angefallen wurden; sie vertheidigte das neugebildete Vaterland — sie fiel beweint vom Vaterland, und selbst von den Feinden ihres Muthes wegen geehrt! — Die noch aus dem alten System vorhandenen helvetischen Truppen die in fremden Kriegsdiensten standen, wurden durch Eure Gesetze zu republikanischen Truppen umgemodelt. Auch sie stritten würdig des Systems, für das sie kämpften, und fielen als würdige Söhne der Freiheit. Noch sind zwar in Spanien andere ähnliche helvetische Truppen, die noch nicht gehörig für die zweckmäßigste Vertheidigung der neuen Republiken und ihrer Verbündeten gebildet sind, aber Ihr thatet was hierüber Eure Pflicht war — das übrige gehört der vollziehenden Gewalt. Noch sehen wir zwar eine Commission niedergesetzt, für andere in fremden Diensten stehende Helvetier — aber diese verkauften ihr Blut willkürlich ohne Beistimmung ihres Vaterlandes; sie sind der Wirkung Eurer Gesetze entzogen, also keine Staatsbürger, unnütz also ist jeder Zeitaufwand für diese.

Für die Bildung der innern Vaterlandsvertheidigung that die Gesetzgebung was sie unter jenen Umständen gänzlicher Entblösung — bei jener Volksstimmung vieler Gegenden Helvetiens thun konnte: ob durch frühere Maßregeln die Entblösung hätte gehindert, die Volksstimmung gebessert, die Umstände geändert werden können — dieß, B. Repräs., zu beurtheilen, liegt außer dem Auftrag Eurer Commission, hierüber werden Eure Nachkommen und die Geschichte einst strenge urtheilen. Noch habt ihr außer den neuesten Gegenständen, die der Militärcommission aufgetragen wurden, noch einige besondere

Commissionen, die in dieses Fach einschlagen, und die ihr der Geringfügigkeit ihrer Arbeit wegen zu baldigem Rapport auffordern solltet: nämlich die Commission über die Ausbreiter aus den Hilfstruppen unter Carrards Vorsitz, und die über Postfreiheit des Militärs unter Bourgeois Vorsitz.

Die vierte Art Sicherheit, die die Staatsbürger im Staat zu fordern, das Recht haben, ist, die gegen die Wirkungen der Natur auf ihr persönliches oder dingliches Eigenthum: diese wird durch die allgemeine Landespolizei bewirkt. Hierüber kann Euch Eure Commission von nichts anderm sprechen, als von dem was zu thun ist — dann gethan habt Ihr hierüber gar nichts, nicht einmal die erforderlichen Commissionen mit diesen Gegenständen gehörig beauftragt. Die erste Abtheilung der Polizei soll Sicherheit gegen Krankheiten bewirken: Noch haben wir keine Commission mit der allgemeinen medicinischen Polizei beauftragt, dagegen haben wir eine über Viehseuche unter Cartiers Vorsitz. Ungeachtet Ausdehnung der Kräfte auf zu viele Gegenstände schädlich ist, so ist doch auch Schlummern der Kräfte eben so schädlich, daher rath die Commission, die in der Versammlung sich vorfindende Mitglieder, welche die hierüber erforderlichen Kenntnisse besitzen, in eine Commission über diesen Gegenstand zu vereinigen.

Mit der Sorge für Sicherheit gegen Ueberschwemmungen, die in Helvetien besonders wichtig ist, könnte die über Mühlen und Wasserbau unter Escherss Vorsitz niedergesetzte Commission beauftragt, und zur Thätigkeit freundschaftlichst ermahnt werden. Dagegen ist eine Commission über die freye Schifffahrt auf dem Zürchersee und der Linth niedergesetzt, unter Secretanss Vorsitz, die aufgehoben, und ihr Gegenstand der Handlungscommission füglichst übergeben werden könnte.

Mit der Sorge für Sicherheit gegen wilde und andere Raubthiere ist eine besondere Jagdcommission unter Zimmermanns Vorsitz beauftragt: freilich war ihr erster Auftrag mehr staatswirthschaftlich, und daher war auch ihr erstes Gutachten mehr auf Beschätzung der Jagd, als auf Sicherheit der Jagdprodukten berechnet, daher wir darauf anzutragen trugen, ihren Auftrag mehr in Rücksicht der Landespolizei umzuändern.

Besonders wichtig für einen Staat, der in den ökonomischen Verhältnissen ist, in denen sich Helvetien befindet, ist die Sorge vor den Folgen der Ungewitter und des Mißwachs, die hauptsächlich in Anlegung von Magazinen besteht — allein, um hierüber arbeiten zu können, müssen wir erst friedlichere Zeiten, und besonders Zeiten abwarten, in denen nicht mehr, wie es seit 15. Monden in Helvetien der Fall ist, diejenigen erndten, welche nicht gesäet haben: wir schlagen also hierüber Vertagung vor.



Doch finden wir eine Commission vorhanden, die in diesen Theil der Polizen einschlagen kann, welche für Holzlieferungen an Brandbeschädigte aus den Nationalwaldungen unter Ruhn's Vorſitz niedergeſetzt iſt, deren Gegenſtand aber in dem jetzigen Zeitpunkt nicht ſehr dringend iſt.

So ſehr auch der geſellſchaftliche Zuſtand dem Menſchen unentbehrlich iſt, ſo veranlaßt er doch auch viele Nachtheile gegen die der Bürger im Staat mit Recht Sicherheit zu fordern hat.

Wann der Menſch unwiſſend aus den Händen der wohlthätigen Natur trittet, ſo iſt er doch dagegen frey von jedem Vorurtheil und jedem Aberglaube in ſeinem Naturzuſtand — erſt im geſellſchaftlichen Umgang bilden ſich dieſe beiden ſchrecklichen Geißeln des Menſchengeschlechts; nur in der Geſellſchaft entſteht Glaube an Geſpenſter und Hexen — nur beim geſellſchaftlichen Menſchen findet der Fanatiker reiche Erndte!

Der Staat iſt alſo Sicherheit gegen Vorurtheil und Aberglaube, das iſt, er iſt jedem Bürger Aufklärung ſchuldig. Wie ſehr Aufklärung im republikaniſchen Staat, wo jeder Bürger gleichen Rechts iſt, unentbehrlich ſey, und wie ſehr nur da, wo Aufklärung durchaus allgemein iſt, reiner Republikanism möglich ſey, bedürfen wir Euch nicht vorzutragen: — aber ungeachtet ihr alles dieſes fühlt, werft einen Blick auf Eure Arbeiten! — noch iſt nichts für Aufklärung gethan worden; denn, daß ihr Geſetze macht, denen zufolge die moralischen Lehrer des Volks bezahlt werden ſollen, während wir wiſſen, daß ſie größtentheils nicht bezahlt wurden, dieß wollen wir uns wahrlich nicht zum Verdienſt rechnen. — Treibt alſo die in dieſes Fach einſchlagende Commiſſionen zur größten Thätigkeit an. Dieſe Commiſſionen ſind: 1. Commiſſion über allgemeinen öffentlichen Unterricht der Jugend: Präſ. Zimmermann. 2. Commiſſion über die Vergehen der Preßfreiheit: Präſ. Ruhn. Über die Wiederbeſetzung der Pfründen finden ſich zwei Commiſſionen vor, die eine unter Rochs, die andere unter Carmintrans Vorſitz: ſchmelzt dieſe zuſammen, und behalt ihren Auftrag auf den kirchlichen Unterricht überhaupt aus. 4. Commiſſion über den Kalender: Präſ. Eſcher. Die beiden übrigen Commiſſionen, welche noch hieher geordnet werden können, nämlich, die über Anlegung eines botaniſchen Gartens in Luzern, und die über Errichtung eines Denkmals im Grütli, beide unter Secretans Vorſitz, rathen wir kurzweg aufzuheben.

Endlich bleibt noch die Sorge für Sicherheit vor den geringern Nachtheilen des geſellſchaftlichen Lebens, oder die Polizen im engern Verſtande genommen, übrig. Hierüber iſt dem Staat zwar durch die Organisierung der Municipalitäten ein wichtiger Dienſt in der Aufſtellung einer Autorität geleistet worden,

welche die Polizen zum Theil zu beſorgen hat: allein noch haben wir keine Commiſſion, die uns Polizengeſetze entwerfen ſoll: noch hat uns die Commiſſion über Gewerbspolizen unter Suters Vorſitz keine zu Geſetzen erwachſene Vorſchläge gemacht. Dagegen haben wir eine Commiſſion über Bierbrauerey unter Wyders Vorſitz, die wahrlich ein Beweis iſt, wie planlos unſere Commiſſionen niedergeſetzt wurden, und deren Auflöſung wir ohne weiters anrathen, ſo wie auch die Auflöſung der Commiſſion über Hausſirer unter Brones Vorſitz, indem das Direktorium hierüber hinlängliche Verordnungen ergehen ließ.

Neben dieſen 5 verſchiedenen Arten von Sicherheitsleiſtungen, die die Geſetzgebung durch Geſetze zu organiſiren die Pflicht hat, liegt hier nun auch ob, die Mittel geſetzlich zu beſtimmen, welche die vollziehende Gewalt zu benutzen hat, um die Geſetze in Ausübung zu bringen: dieſe Mittel theilen ſich in zwei Hauptzweige ab: In Organizaſion der Staatsbeamten, und in die öffentliche Dekonomie.

Für Organizaſion der Staatsbedienſt überzuſhaupt, iſt durch unſre Geſetze ſchon ziemlich geſorgt worden, doch finden wir noch viele Commiſſionen vorhanden, die in dieſes Fach einſchlagen, und deren Gegenſtände mehr und minder dringend ſind, nämlich: 1. Commiſſion über die Eintheilung Helvetiens; Präſident: Hämmerle. 2. Commiſſion über Anordnung der Arbeiten der Geſetzgebung; Präſid. Ruhn. 3. Commiſſion über Beſtimmung der Rechte und Pflichten aller öffentlichen Gewalten; Präſid. Huber. 4. Commiſſion über Erneuerung der öffentlichen Gewalten; Präſid. Zimmermann. 5. Commiſſion über Beſoldung der Kanzleien; Präſid. Ruhn. 6. Commiſſion über die Zahl und Beſoldung der Agenten; Präſid. Eſcher. 7. Commiſſion über Ergänzung der Verwaltungskammern; Präſid. Herzog v. Eff. 8. Commiſſion über die Art der außerordentlichen Zuſammenberufung der geſetzgebenden Räte; Präſid. Mäce. 9. Commiſſion über die Art des Abzugs des Gehalts für Abweſenheit; Präſid. Hämmerle. 10. Ueber den wichtigen und immer noch vernachläſſigten Gegenſtand, der Bekanntmachung der Geſetze, ſind 2 Commiſſionen vorhanden, die eine unter Ruhn's, die andere unter Mäce's Vorſitz; wir rathen an, ſie zu vereinigen, und zur Beſchleunigung ihrer Arbeit aufzufordern: 11. Commiſſion über den Bürgereid der Geiſtlichen; Präſid. Egg v. Ellik. 12. Commiſſion über den Uſulinerbau in Luzern; und 13. Commiſſion über die öffentlichen Gebäude in Luzern; beide unter Zimmermann's Vorſitz. Dieſen beiden Commiſſionen rathen wir einſtweilen Vertagung ihrer Arbeiten an. 14. Commiſſion über Wegſchaffung alter Grenzſteine; Präſident Herzog v. Eff. 15. Commiſſion über Förmlichkeit der Urſchriften; Präſid. Herzog v. Eff.

Ungeachtet es in Rücksicht auf die öffentliche Defonomie oder das Finanzwesen, im allgemeinen betrachtet, nicht an Gesetzen fehlt, welche Auflagen fordern und ihre Beziehungsart bestimmen, so ist doch hierin der Gesetzgebung noch ein weites Feld für ihre Arbeiten offen; mögen dieselben nach und nach mit derjenigen systematischen Planmäßigkeit, und derjenigen Entfernung von allem Lokalgeist und Privatinteresse bearbeitet werden, die das Wohl des Ganzen, in Rücksicht dieses so wichtigen Gegenstandes erfordert! — Die über diesen Gegenstand noch vorhandene Commissionen sind folgende: 1. Commission über Verkauf, Verpachtung und Verwaltung der Nationalgüter; Präsid. Billeter. 2. Commission über Nationalwaldungen; Präsid. Racc. 3. Commission über den Bergbau; Präsid. Escher. 4. Commission über das Handlungswesen; Präsid. Carrard. 5. Commission über die Heerstrassen; Präsid. Haas. 6. Commission über die Gotthardsstrasse; Präsid. Pellegri. 7. Commission über den Abzug gegen auswärtige Staaten; Präsid. Egg v. Ryk. 8. Commission über den Betrug im Postwesen; Präsid. Gysendorfer. 9. Commission über die Abgaben von Jahr- und Wochenmärkten; Präsid. Koch. 10. Commission über Besoldungen; Präsid. Huber. 11. Commission über Postfreiheit der öffentlichen Beamten; Präsid. Huber. 12. Commission über Aufhebung des Ungelds. Präsid. Zimmermann. 13. Commission über Güterverkauf eines Klosters in Bellinzona; Präsid. Marcacci.

Besonders in dieser letzten Abtheilung der Arbeiten der Gesetzgebung ist die Art fühlbar, wie bisher unsere Commissionen ernannt und beauftragt wurden — denn System ist keines vorhanden; und wenn nicht auf einmal alle diese Commissionen nach einem bestimmten Plan umgeschmolzen werden, so wird auch kein Plan in ihre Arbeiten hineingebracht werden können; da Eure Commission aber nicht wagt Vorschläge zu machen, die so tief in die bisherigen Arbeiten hineingreifen, wann sie nicht bestimmt dazu aufgefodert wird, so beschränkt sie sich nur darauf, die unentbehrlichsten Palliatioverbesserungen hierüber vorzuschlagen. Würde von der schon seit mehr als einem Jahr unter Kuhns Vorsitz niedergesetzten Commission über Anordnung der Arbeiten der Gesetzgebung ein baldiges Gutachten gefodert, so könnte dadurch vielleicht die Wirksamkeit der Versammlung auf einmal erleichtert und also auch ausgedehnt werden; eben so wären die Commissionen über Bekanntmachung der Gesetze, und über die Formlichkeit der Bittschriften zu Beschleunigung ihrer Arbeiten aufzufodern. In Rücksicht der Staatsökonomie, ist die Commission über Verkauf oder Besorgung der Nationalgüter, so wie diejenige über die Nationalwaldungen und über den Handel, gleich wichtig und ihre Arbeiten dringend. Vor allem andern aus aber dringend ist der Gegenstand der Com-

mission über Erneuerung der öffentlichen Gewalten; dagegen können sogleich die Commissionen über die Grenzsteine, über die Gotthardsstrasse, nebst den schon oben als solche benannten aufgehoben werden.

Noch finden sich 28 Commissionen vorhanden, die über einzelne eingegangene Bittschriften niedergesetzt wurden, und die größtentheils nur Persönlichkeiten betreffen; da aber die allgemeinen Angelegenheiten vor jedem Individuellen den Vorzug haben sollen, so verschiebt die Commission einstweilen noch ihr Gutachten über den mehr und mindern Vorzug, der den Arbeiten der oder dieser Commission gegeben werden soll, und behält sich vor, hierüber ein besonderes Gutachten vorzulegen.

Dies, BB. Repräsentanten, sind die Resultate der Untersuchungen, die Ihr Eurer Commission auftrug; wann Sie uns einerseits wegen den vielen Lücken niederschlagen, welche wir überall in dem allgemeinen Gegenstand unserer Arbeitsamkeit finden, so gestehen wir andererseits aufrichtig, daß wir noch mehr Planmäßigkeit und mehr schon bearbeitete Gegenstände vorfinden, als wir erwarteten, und also billiger Weise von uns gefodert werden kann; denn wenn man bedenkt, daß wir alle ohne Vorbereitung zu dem wichtigen Geschäft der Gesetzgebung berufen wurden, daß wir beinahe unter beständigen Zukunften der Republik, die noch Folge von der Revolution waren, arbeiten mußten, und daß wir gleich anfangs unsrer Beamtung den wichtigen Fehler begingen, unsre Thätigkeit nur durch die Umstände auf den oder diesen Gegenstand lenken zu lassen, statt nach einem allgemeinen System zu handeln; wann man dieses mit den Schwierigkeiten unsrer Arbeit selbst und mit den Lokalumständen vergleicht, so kann das Urtheil über das was im Ganzen geleistet wurde, nicht sehr ungünstig seyn; aber jetzt ist es Zeit, das versäumte nachzuholen; jetzt ist es dringend, planmäßig zu Werke zu gehen, und besonders auch, ungeachtet der ungünstigen Umstände, immerfort gleich thätig zu bleiben, und sich durch keine Art von Muthlosigkeit von unsrer Pflichterfüllung abschrecken zu lassen; wir sind uns selbst, und alle unsre Kräfte der Republik schuldig; durch die gegenwärtigen augenblicklichen Fortschritte der Feinde der Republik, soll die thätige Sorge für die Erhaltung und Besorgung derselben bei jedem achten Republikaner sich verdoppeln; laßt uns also allen unsren Mitbürgern durch unsre angestrigeltere Thätigkeit das Beispiel geben, daß unser Glaube an die Republik nicht wackelt, daß unsre Vorsicht für dieselbe sich nicht vermindert, und daß, so lange noch eine Ecke von derselben vorhanden ist, wir treu unsrer Pflicht, mit acht republikanischem Muth und Entschlossenheit uns ihrem Dienste widmen werden.

Als Schlussfolge aus dieser vorgelegten allgemei-



nen Uebersicht der vorhandenen Commissionen, schlägt die Commission folgenden Beschluß vor:

1. Folgende Commissionen sollen aufgehoben werden: a. Ueber Sicherheit der Güter der öffentlichen Beamten und Patrioten. b. Ueber den Civilrichter der Mitglieder der obersten Authoritäten. c. Ueber Erbfähigkeit der unehelichen Kinder. d. Ueber den Rechtstrieb. e. Ueber den höchsten Geldzins. f. Ueber das Wittwenjahr. g. Ueber Notarien. h. Ueber Advokaten Geldverpressungen. i. Ueber fremde nicht anerkannte Kriegsdienste. k. Ueber Schiffarth auf dem Zürichsee. l. Ueber Hausvater. m. Ueber Bierbrauerei. n. Ueber den botanischen Garten in Luzern. o. Ueber das Denkmal im Gräthli. p. Ueber die Gotthardsstrasse. q. Ueber Grenzsteine. r. Ueber die Bauten in Luzern.

2. Folgende Commissionen sollen zur Beschleunigung ihrer Arbeiten bestimmt aufgefordert werden: a. Ueber das Civilgesetzbuch. b. Ueber den öffentlichen Unterricht. c. Ueber Bekanntmachung der Gesetze. d. Ueber Formlichkeit der Writtschriften. e. Ueber Anordnung der Arbeiten der Gesetzgebung. f. Ueber Erneuerung der Authoritäten. g. Ueber Nationalwahlen. h. Ueber Gewerbspolizei. i. Ueber Betrug im Postwesen. k. Ueber Ausreißer aus den Hülfsstruppen. l. Ueber Postfreiheit des Militärs. m. Ueber Vergehen der Pressfreiheit.

3. Neue Commissionen sollen ernannt werden: a. Ueber Medicinalpolizei. b. Ueber allgemeine Polizeigesetze.

Secretan fodert schriftliche Uebersetzung dieses philosophischen Gutachtens, vor seiner Inberathungziehung. Dieser Antrag wird angenommen.

Das Direktorium übersendet folgende Bottschaft, welche beklascht wird:

**Auszug aus einem Schreiben des Vollziehungsdirektoriums der fränkischen Republik vom 19. Prairial 7., (7. Jun.) an das helvetische Vollziehungsdirektorium.**

Das Schreiben, das Sie den 2. Jun. an das Vollziehungsdirektorium der fränkischen Republik gesandt haben, giebt ihm die schätzbarsten Zusicherungen Ihres Zutrauens und einer unbegrenzten Anhänglichkeit an die Sache der Freiheit; es findet sich gar nicht befremdet, daß die gemeinschaftlichen Feinde beider Republiken Unruhen zu verbreiten, und durch Ränke aller Art, schwache Gemüther irre zu führen, versuchen. Verläumdung war von jeher ihre Lieblingswaffe. Sie schonen weder der Regierungen, noch der Einzelnen, und es ist genug, ihren Haß ganz und gar auf sich zu laden, wenn man in ihren freiheitsmörderischen Gesinnungen mit ihnen nicht übereinstimmt.

Glauben Sie, Bürger Direktoren, daß die französische Regierung alle Kräfte der Nation anwenden und entwickeln wird, um sich den fernern Fortschritten des Feindes in Helvetien zu widersetzen. Ist das Interesse beider Republiken nicht eben dasselbe? Ist ihr Schicksal nicht innigst verbunden? Nein! niemals wird die Franken-Republik sich von der helvetischen trennen, und die gemeinsamen Anstrengungen leider Völker werden über alle Feinde, die sie haben konnen, triumphiren.

Das Vollziehungsdirektorium schreibt an den General Massena, und trägt ihm ausdrücklich auf, die Militärspersonen seiner Armee, welche verrätherische Gerüchte auszustreuen, und Zweifel über die Absichten des Direktoriums, in Betreff Helvetiens, sich zu verbreiten bestreben, oder diejenigen, deren Betragen mit der Achtung, die man einem großmüthigen Volke und treuen Allirten schuldig ist, nicht zusammenstimmt, in Verhaft nehmen, und bestrafen zu lassen.

Es ist kein Friede möglich, ohne vollkommene Beibehaltung (maintien intégral) der allirten Republiken, besonders der helvetischen. Dieß sind die Gesinnungen des Direktoriums; sie bleiben unveränderlich, und stehen in genauem Zusammenhange mit allem dem, was in Frankreich Republikanisches existirt.

Der Präsident des vollziehenden Direktoriums,  
Unterzeichnet: Merlin.

Im Namen des Direktoriums, der Gen. Sekr.  
Unterzeichnet: Lagarde.

Schlumpff fodert Mittheilung an den Senat, und Bekanntmachung dieser frohen Bottschaft. Escher sagt: das Direktorium hat uns einen Auszug aus einem Brief des fränkischen Direktoriums mitgetheilt, wir wissen nicht, in wie weit derselbe offiziell bekannt gemacht werden kann; ich fodere also Einladung ans Direktorium, diese Nachricht wo möglich allgemein bekannt zu machen. Dieser letzte Antrag wird angenommen.

Anderwerth, im Namen einer Commission, legt folgendes Gutachten vor, über welches Dringlichkeit erklärt, und das ssweise in Berathung genommen wird:

**An den Senat.**

In Berathung über die Art und Weise, wie die bevorstehende Wahl eines neuen Mitglieds des Vollziehungsdirektoriums vorgenommen werden soll;

hat der große Rath, nach erklärter Dringlichkeit,  
beschlossen:

§ 1. Der große Rath theilt die von dem Vollziehungsdirektorium erhaltene Anzeige, in Betreff des durch das Loos herausgekommenen Direktors, auf



der Stelle dem Senat mit, und ladet zugleich denselben ein, zufolge des 74. § der Constitution, die Hälfte seiner Mitglieder von der Wahl, die darauf folgen soll, durch das Loos auszuschließen, welches auch der grosse Rath eben so in seiner Mitte vornehmen wird.

2. Das Loos geschieht vermittelst metallenen, gleich grossen, ungefähr einen halben Zoll im Durchmesser haltenden Kugeln, von welchen die eine Hälfte gelb, und die andere Hälfte weiss sind; die weissen Kugeln schliessen von der Wahl aus.

3. Diese Kugeln müssen alle von gleicher Schwere seyn, und sollen zum Beweis davon, in Gegenwart der Präsidenten und Sekretärs beider Räte, mit der gleichen Waage und dem gleichen Gewicht jede besonders abgemogen werden. Jedem Mitglied der beiden Räten ist der Zutritt dabei gestattet, und daher soll den Räten Zeit und Ort angezeigt werden, wo dieses vorgenommen wird.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Ministerium der Justiz und Polizei.

Circularschreiben über die Vollziehung der Gesetze und Beschlüsse, über die Passports und Dorfswachen.

Der Minister der Justiz und Polizei der einen und untheilbaren helv. Republik, an alle Regierungsstatthalter.

Bern den 23. Juni 1799.

BB. Regierungsstatthalter!

Als ich Euch den Beschluss des Vollziehungsdirectoriats vom 5. May über die Passports im Innern Helvetiens, und die in den Gemeinden zu errichtenden Polizeiwachen übersandte, forderte ich Euch zu gleicher Zeit einen Bericht über die Mittel ab, welche Ihr zu dessen Ausführung genommen habt, welchen ich bis jetzt noch nicht erhalten habe. Nun aber vernehme ich von Reisenden und andern Bürgern aus verschiedenen Gegenden der Schweiz, daß dieser Gegenstand überhaupt mit vieler Nachlässigkeit besorgt wird. Mehrere derselben durchreisten sogar verschiedene Kantone, ohne daß die Vorweisung ihrer Pässe verlangt, oder ein Visa auf sie gesetzt worden wäre.

Ich kann bei dieser Nichtvollziehung der Gesetze und Beschlüsse nicht gleichgültig bleibe. Es giebt insonderheit deren, welche, da sie auf die Bedürfnisse der gegenwärtigen Zeitumstände berechnet sind, zur Handhabung der öffentlichen Ruhe und Sicherheit, und zur Beobachtung der fremden und inländischen Feinde und Hefelgesinnungen, wozu ununterbrochen

ihre Kräfte anstrengen, um die Republik mit unserm Vaterlande zu zernichten, von großer Wichtigkeit seyn müssen.

Der gegenwärtige Zeitpunkt bedarf fürwahr der Anstrengung aller unsrer Kräfte, und ich ermahne Euch daher, BB. Regierungsstatthalter, Eure Wachsamkeit in Verhältniß der Gefahr, die uns umgiebt, zu vermehren.

Ich beauftrage Euch demnach mir in Zeit von 3 Tagen Euern Bericht über die Vollziehung der Gesetze und Beschlüsse zu geben, welche sich auf die Passports beziehen, und mir die Massnahmen anzuzeigen, die Ihr zur Aufstellung der vorgeschriebenen Gemeindewachen ergriffen habt.

Ir werdet mir auch zu gleicher Zeit Euern Vorschlag über alle diejenigen Massnahmen eingeben, welche Ihr schicklich findet, um den Zweck, welchen die Regierung beabsichtigt, desto sicherer zu erreichen, damit nichts veräumt werde, was ihren Absichten entsprechen, und zum Heil des Vaterlandes beitragen kann.

Republikanischer Gruss!

Der Minister der Justiz und Polizei,  
F. B. M e n e r.

Dem Original gleichlautend;

Der Secretär des Justiz- und Polizeiministers,  
Z e e r l e d e r.

## Edictalcitation.

In Folge distriktgerichtlicher Weisung und mit Bewilligung des B. Präsidenten Zahler zu Frutigen, laßt Margaretha Wäfler, geborne Zürcherin, ihrem vor einem Jahr in der Feldschlacht auf dem Tessenberg verlohren gegangenen Ehemann, Christian Wäfler von ermeldtem Frutigen, von nun an, eine peremptorische Zeit von 18 Wochen und 4 Tagen anberäumen, um sich an einem der wöchentlichen Gerichtstagen, die auf alle Donnerstage jeder Woche entfallen, vor gedachtem Distriktgericht in Frutigen im obern Landhaus persönlich zu stellen, oder allfällig von seinem Daseyn sichere Nachricht einzusenden. Erscheint er an keinem dieser ihm anberaumten Rechtstage, und bleibt unentdeckt, so wird der ermeldten Wittwe Wäfler (wann anders keine begründeten Oppositionen einlangen) in ihrem Begehren, sich anderwärts verheirathen zu können, entsprochen werden. Zu diesem Ende wird jedermann ersucht, die diese Blätter lesen oder sehen, und je von dem Verlohrnen etwas wissen oder vernehmen würden, demselben solches kund zu thun.

Geben in Frutigen, den 1. Apr. 1799.

Joh. Zahler, Gerichtschreiber.